

GREENPEACE 綠色和平

地址：香港西環德輔道西410-418號太平洋廣場8樓
Address: 8/F, Pacific Plaza, 410-418 Des Voeux Road West, Hong Kong
會員服務熱線 Supporter Services Hotline: 2854 8318
電郵 Email: donor.services.hk@greenpeace.org

E	POSTAGE PAID HONG KONG POST PAYE	PERMIT NO 2548
---	--	-------------------

ECONOMY

www.greenpeace.org.hk

 本刊使用再造紙及大豆油墨印刷
printed on using recycled paper and soy ink

請即與綠色和平，保護美麗海洋。

密切期待2012年守護海洋行動

greenpeace.org/hk/campaigns/oceans/



GREENPEACE 綠色和平

2011 年報



綠色和平是一個全球性的環保組織，致力於以實際行動推動積極的改變，保護地球環境與世界和平。綠色和平於2010年成立東亞分部（Greenpeace East Asia），在香港、台北、北京和首爾設立辦公室，以加強資源整合，作跨地域環境工作。

為了維持公正性和獨立性，綠色和平不接受任何政府、企業或政治團體的資助，只接受市民和獨立基金的直接捐款。

如有任何意見或分享，歡迎聯絡我們。

香港 · 台北 · 北京 · 首爾

香港辦公室

香港西環德輔道西410-418號太平洋廣場8樓
會員服務熱線：+852 2854 8318
電郵：donor.services.hk@greenpeace.org

台北辦公室

10088 台北市中正區金門街44巷6弄5號1樓
會員服務熱線：886 (02) 2368 5108
電郵：donor.services.tw@greenpeace.org

北京辦公室

北京市東城區新中街68號聚龍花園7號樓
聚龍商務樓3層（郵編100027）
聯絡電話：+86 (10) 6554 6931
電郵：greenpeace.cn@greenpeace.org

首爾辦公室

4/F Obelium, Hapjeong-dong 426-7Mapo-gu, Seoul
聯絡電話：+82 (2) 3144 1994
電郵：greenpeace.kr@greenpeace.org

ANNUAL REPORT



CONTENTS

DIRECTOR MESSAGE 東亞新力量 更創綠色成就	05	EXPOSE 揭示未來能源出路	19
GREENPEACE EAST ASIA CAMPAIGNS 2011 細意重溫，咫尺成就	07	ACT 揪出玩具包裝背後的毀林黑手	23
GREENPEACE GLOBAL CAMPAIGNS 2011 全球綠色成果，縱覽回顧	09	LOBBY 游說超市為食物安全把關	27
INVESTIGATE 絕密搜證，揭污染源頭	11	THANK YOU 感謝您	31
DOCUMENT 彩虹勇士號，護航亞洲	15	FINANCIAL SUMMARY 財政報告2011	35

工作統計

30 發表調查研究報告、指南及小冊子，包括6份基因改造食品相關研究報告、《時尚之毒》系列、5份有關中國能源調查及研究報告，以及台灣《花大錢救漁業 · 魚源更枯竭》報告等，一共30份報告。

22 非暴力直接行動，包括香港4.24「香港挽手，不要擴核」大遊行、北京「為中國江河去毒」快閃行動、台灣墾丁百人人體砌字護海洋和南韓吞拿魚加工廠光影投射等。

77 彩虹勇士號 彩虹勇士號亞洲之旅，先後訪問香港、台灣及南韓77天，宣揚守護海洋和節約能源的訊息。

成就統計

6 污染防治 「Detox為中國江河去毒」行動，成功令Puma、Nike、Adidas、H&M、李寧牌和C&A六個品牌承諾清潔生產，不再污染中國江河。

11 保護森林 全球守護森林行動，讓11國際企業包括3大玩具製造商樂高積木 (Lego)、美泰 (Mattel) 和孩之寶玩具 (Hasbro)，承諾與毀林公司APP劃清界線。

1,700 「愛書人·愛森林」 拯救了1,700棵大樹，減少了1,000噸碳排放。

220 食品安全與農業 成功推動220多個食品品牌、10多家中國米商及12家超市承諾，不使用基因改造原料。

6 保護海洋 彩虹勇士號台灣環島之行：遊遍基隆、蘇澳、綠島、墾丁、屏東小琉球及高雄6個地區，成功令可持續漁業的理念深入人心。

>30,000 超過30,000名市民的簽名支持，成功令香港政府延後落實增加輸入核電的計劃。

機構統計

>29,000 東亞分部會員

~300萬 全球會員人數

您的信任 讓我們繼續前行

親愛的綠色和平會員：

非常榮幸能夠在2011年年報，向您報告綠色和平東亞分部去年的工作成果。首先衷心感謝您一直以來對我們的信任與支持。不論是拯救一棵樹、爭取一口潔淨空氣抑或游說一名政客支持收緊環保法規，沒有您的慷慨捐助，絕不可能為地球環境帶來豐碩成果。謝謝！

2011年是充滿悲與喜的一年。日本福島核災，讓我們爭取全球停用核電的工作變得更迫切。我們的緊急事故跟進小組趕赴日本，獨立評估核輻射洩漏的嚴重性，為日本以至全球提供寶貴資訊，喚起全人類關注核電危機，相信您也留意到我們在香港一系列的行動，成功令香港政府暫緩落實增加輸入核電的危險政策。

不過，2011年也有不少令人振奮的喜訊。去年，我們向全球揭露「時尚污染」問題，成功讓6個國際知名服裝品牌承諾確保供應商投入清潔生產。不知道您是否跟我一樣，也習慣細心思考我們每一個行動與日常生活的關係，即使簡單如添置哪些品牌的新衣，亦會為我們的地球帶來甚麼影響？會否成為污染企業的幫兇，讓數以百萬計中國人飽受有毒污水影響他們的耕地、食物與食水？

明年今日，我相信能夠向您報告將有更多中國的工廠投入清潔生產。考慮到香港的食物多數來自中國內地，今年我們也將會重點推展食物安全項目，應對濫用農藥危機。

與此同時，我們在台灣的辦公室正在撒下新重點項目的種子：保護海洋。堆積如山的漁獲，不論體型、品種，均被大型遠洋漁船一網打盡。這些漁船大都來自台灣，並在台灣漁業署補貼下，加速掏空海洋資源。今年我們致力游說台灣漁業署正視濫捕問題，並以創新方式喚起公眾關注設立海洋保育區的重要性。綠色和平全球保護海洋行動的全新三年計劃已經展開，而東亞分部處身最前線，對於未來發展，我感到非常振奮，亦希望您可支持我們守護海洋的工作。

最後，欣然與您分享我們為行動工具注入新力量。在數碼領域中，流動科技在全球特別是在中國內地日趨普及，因此我們亦隨人類生活習慣的轉變，把環保工作逐步拓展到智能手機及其他隨身網絡平台上。此外，我們在內地正嘗試以「訴訟」作為行動工具，例如去年我們調查雲南劇毒鎘渣污染事件後，多個民間環保團體向當地法院提出公益訴訟，成功被正式立案，成為極具參考價值的案例。

這是繁忙趕急的一年，我們取得不少成就，還有更多環保議題繼續推行。我們深信，您與我們擁有同一信念：締造一個更美好、更健康的地球，讓我們的家人也可活在生生不息的地球。

再次感謝您信任綠色和平。

陳慧明
董事局主席



東亞新力量 更創綠色成就

親愛的綠色和平會員：

又是時候在這裡，與您分享綠色和平的年報。當我回想哪一項精彩片段該告訴您時，才發現過去一年我們取下不少綠色成就。

首先，我們的東亞分部 — 香港、台北、北京和首爾已羽翼漸豐，讓我們可更有效應對更多區域性環境問題。四地的辦公室儼如一個大家庭，看到大家同心協力策劃新項目、面對新挑戰時，我感到非常振奮。

去年是豐收的一年。尤其是在中國取得的綠色成就，別具意義。因為中國的任何改變，將帶來世界性的影響。去年我們最精彩的其中一項成就，就是推動中國政府決定擱置基因改造主糧商業化的進程。我們多年來費盡心思和堅持的反基因改造食品項目，終於得到回報。這成就對您和我們而言，舉足輕重。



說到最萬眾矚目的，當然是去年我們的標誌船艦「彩虹勇士2號」榮休前亞洲之旅。她帶領台灣首個非暴力直接行動，宣揚守護海洋的理念，並協助我們新成立的首爾辦公室，開展極具挑戰的反核工作，成功鼓勵當地更多非政府組織加入反核行列，但當地政府卻宣布以相當於900萬美金來宣傳使用核電和對付反核團體。

現在，我以香港為家，在我看來，香港就像一部體積輕巧卻力量驚人的發電機，為我們在整個東亞地區的環保工作供給動力。香港是金融與投資之都，足以左右各種產業的發展以至地球的未來 — 一個潔淨綠色的未來，還是一個被污染糟蹋的地球。這個理念正是我們工作策略之本，例如應對氣候變化，我們便聚焦在尋求將補貼污染能源的資金，轉用於發展可再生能源。

我們致力追求的可持續生產與消費，與財政模式息息相關。從財政入手推動改變的新策略仍在起步階段，但我相信不出數年，將會發展成一項極為有效的工具，讓我們一起拭目以待吧！

我期盼來年向您報告更多工作成果，我們在東亞四地的辦公室今年定必創造更多綠色成就。除了我們東亞分部所有同事為地球環境而努力之外，全賴您的支持，為我們殿下成功基石。

篇幅所限，就此擱筆，希望您從這封信感受到我的喜悅，也能抽空閱讀我們悉心撰寫的年報，與我一樣，深受每一項工作成果而得到鼓舞與感動。

戴慕韜
綠色和平東亞分部總幹事



綠色成就回顧 2011

綠色和平以IDEAL作為工作框架——Investigate（調查）、Document（記錄）、Expose（揭露）、Act（行動）、Lobby（游說），過去一年取下不少綠色成果。先與您回顧我們在香港、台灣、中國內地和南韓的工作成就，並與您放眼世界，一起重溫綠色和平在全球實踐的綠色成就。

LOBBY 游說

基因改造食品抗戰勝利年



年初發表消費者調查指出約70%中港消費者不接受基因改造稻米；4月的食品抽驗報告指出部分內地嬰兒食品及購自香港的米粉含基因改造成分，證明我們與下一代正不知不覺進食基因改造食品。9月，中國農業部稱未來5至10年將不會推行基因改造主糧商業化，成為全球反基因食品工作的里程碑。在香港，我們亦與其他團體一起推動香港無基因改造種植運動，成功暫緩港府豁免規管基因改造木瓜的進口及出售。

INVESTIGATE 調查

搜查時尚污染證據



歷時逾一年的深入調查，發現15個國際知名服裝品牌包括Puma、Nike、Adidas、H&M、李寧牌和C&A，縱容生產商污染中國江河，把有毒化學物的污水排出河流。我們在7至9月發佈《時尚之毒》系列報告，並在香港及北京展開行動，揭露中國兩大紡織城的污染真相，阻止有毒化學物污染中國江河。

EXPOSE 揭露

揭露台灣漁業署助長濫



8月，在台灣發表《花大錢救漁業 魚源更枯竭》報告，揭露台灣漁業署管理遠洋漁業資源不善，不但投入極少預算管理漁業，更變相鼓勵遠洋漁業持續過度捕撈，加速海洋資源枯竭，影響漁民生計。我們更呼籲台灣立法委員不要再縱容漁業署以公帑補貼非持續發展的漁業行為。綠色和平與漁業署的一連串公開辯論，成功令公眾關注保護海洋議題。

DOCUMENT 記錄

《無毒消費品指南》



在5月和12月發表報告，指出玩具、文具和常見禮物中含有環境激素和重金屬等有毒化學物質。及後推出《無毒消費品指南》，紀錄日用品中常見的「毒物」，協助公眾選購無毒日用品。在短短一個多月，網上版本單頁點擊率已近萬次。

EXPOSE 揭露

發現「煤塵暴」



4月發佈《煤炭的真實成本——隨風來襲的「煤塵暴」》報告，揭露含重金屬的煤灰如何從中國華北西北的燃煤發電廠飄至香港，以及緊接「煤塵暴」而來、含二氧化硫等污染物的粉塵帶來的空氣污染問題，嚴重影響每家每戶的健康。中國環保部已將PM2.5加入《環境空氣品質標準》的監測之中。

ACT 行動

彩虹勇士號亞洲之旅



橫越半世紀的第二代彩虹勇士號，於2011年首季展開亞洲之旅。榮休前先後到訪台灣、香港及南韓，與亞洲的支持者話別之餘，繼續履行守護地球使命，例如爭取成立海洋保育區、宣揚「節約能源」和「向核電說不」的訊息。她最後的緊急任務是在日本福島核事故後，支援當地的核輻射探測工作。

INVESTIGATE 調查

迅速應變 調查鉻渣污染



8月，綠色和平親赴雲南曲靖市調查陸良化工非法傾倒劇毒鉻渣，事件揭發後，成功讓曲靖市答允在2012年底前無害化處理14.84萬噸鉻渣及土壤修復。9月，中國國家環境保護部宣布未完全處理鉻渣前，暫停審批曲靖市所有工業建設項目，並更新全國鉻渣治理時間表。

DOCUMENT 記錄

消失中的海南熱帶雨林



11月，發表《消失中的熱帶雨林——2001-2010海南熱帶天然林變化研究調查報告》，深入海南實地考察並結合最新技術，以精確的地圖記錄金光集團APP在過去10年間，如何在海南非法將珍貴的天然林轉換為人工林，危害全球僅存23隻海南長臂猿的生命。報告發表後，成功得到政府及傳媒廣泛關注。

ACT 行動

阻止增加核電 倡議電費改革



4-6月，在福島核危機爆發及切爾諾貝爾25周年期間，策劃反對擴大輸入核電行動，積極對公眾解釋核電的安全風險和環境影響，成功喚起公眾關注核電安全，令港府暫緩在2020年增加輸入核電的危險政策。在11月，揭示商戶「累退制」收費模式助長浪費能源，促使政府就電費機制改革諮詢公眾，及要求兩電探討調整電費結構，推動節能及減少用電需求。

LOBBY 游說

承諾食物安全的品牌再創新高



截至2011年底，我們已成功推動220多個食品品牌、10多家中國米商及12家超市承諾，不使用基因改造原料！透過法律訴訟，令國企聯華超市（包括華聯、世紀聯華）承諾將於2015年在其產品上淘汰五大類危害較大的農藥。

全球綠色成就回顧2011

全賴世界各地的會員支持，讓我們在全球取得不少綠色成就，現與您重點分享2011年部分精彩成果。

JANUARY 一月

FEBRUARY 二月

MARCH 三月



追蹤福島核災真相

迅速成立核輻射專家小組趕赴日本，獨立評估核輻射洩漏的嚴重性，為全球支持者提供寶貴資訊，令日本政府擴大疏散範圍。截至去年底，成功讓日本全國54個核反應堆僅餘6間仍然運作，為日本長遠邁向「零核電」、推動能源改革奠下重要基礎。

MARCH 三月



守護吞拿魚·保衛海洋

英國知名吞拿魚罐頭品牌Princes，經過我們游說和逾8萬名網民聯署支持，終於承諾在2014年前，選用來自可持續捕魚而來的吞拿魚，並在產品招紙上列明吞拿魚品種，讓消費者可明確慎選，以免進食瀕危品種，令吞拿魚可持續生長，平衡海洋生態。

APRIL 四月

MAY 五月



別讓鑽油台玷污北極熊的家

英國石油公司凱恩能源 (Cairn Energy) 一座巨型鑽油台向北極準備鑽探。國際綠色和平總幹庫米·奈都 (Kumi Naidoo)、來自香港的項目主任鄭芝蘭與20名志願者隨綠色和平船艦「希望號」趕至，在鑽油台附近以「非暴力直接行動」，阻止鑽探工作和要求凱恩能源交待漏油應變措施。事件獲格陵蘭法院及國際社會認同，一同要求凱恩能源公開漏油應變計劃，確保北極生態免被石油玷污。

JUNE 六月



連鎖效應，玩具巨擘不再毀林

Ken宣布與女友Barbie分手！我們在6月揭發玩具巨擘美泰公司 (Mattel) 錯誤採購破壞珍貴森林得來的包裝材料，助長金光集團APP的毀林行為，亦讓瀕危的印尼蘇門答臘老虎命懸一線。在全球號召公眾向玩具商發出公開信後短短3個多月，Barbie生產商美泰 (Mattel)、樂高積木 (Lego)、孩之寶玩具 (Hasbro)，先後宣佈不再在包裝中使用來自破壞熱帶雨林的紙產品。

JULY 七月

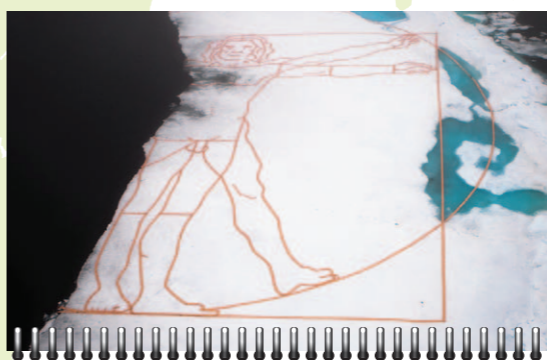


成功推動國際服裝品牌，投入清潔生產

中國被稱為世界工廠，要杜絕中國水污染問題，就需要發起全球性行動，才能推動國際品牌作出改變。我們揭露國際服裝品牌的供應商污染中國江河後，在全球世界各地發起「Detox為中國江河去毒」行動，成功令Puma、Nike、Adidas、H&M、李寧牌和C&A六個品牌相繼承諾，投入清潔生產，以2020年淘汰所有有毒化學物為目標，潔淨中國江河。

AUGUST 八月

SEPTEMBER 九月



緊貼氣候變化最前線

北極海冰融化正是氣候變遷最明顯的證據。「極地曙光號」展開長達一個月的北極探測之旅，綠色和平成員包括來自香港的項目經理張韻琪和英國劍橋大學科學家，測量海冰厚度及範圍，證實海冰融化問題仍然嚴峻。此外，海冰上的達文西名作「維特魯威人」殘缺不全，警告世界海冰快速融化危機。

OCTOBER 十月



彩虹再生，傳承行動精神

第三代彩虹勇士號在德國不來梅哈芬 (Bremerhaven) 順利啟航。她是全球第一艘為環保任務而度身訂造的船艦，並以最新環保技術建成，當中包括節能為主的船身設計、風力推進前行，更可利用引擎發動時的熱力來燒水等，切合環保需要。她將繼續肩負環保使命，推動世界各地使用清潔能源、作保護森林和守護海洋行動，見證更多環境問題，以行動保護環境。

NOVEMBER 十一月

DECEMBER 十二月



70萬網民力量，讓綠色FACEBOOK誕生

經歷兩年「Unfriend 煤碳」全球行動，成功集合70萬網民力量，要求Facebook的電力數據中心放棄燃煤發電，改用可再生能源。Facebook亦作出承諾後在其數據中心選址政策中，優先選取能夠使用可再生能源的地點，並在其網絡推廣節能和清潔能源。

六價鉻、壬基酚、鄰苯二甲酸酯……，近年我們聽到的有毒化學物愈來愈多，除了破壞環境，更潛藏於日用品中。為使您和您的家人能夠生活在潔淨無污染的環境中，過去一年我們作多次污染防治行動，以不同的形式調查環境問題，為您的生活「去毒」。

絕密搜證，揭污染源頭



綠色和平的調查研究，由策劃、秘密調查、發表報告到推動政商界改變，需經年心血完成。污染防治項目主任張凱以去年7月全球發布的《時尚之毒》系列調查報告為例，為您解構我們如何跨過種種挑戰，針對中國第三大工業污染源的紡織業，要求國際服裝品牌承諾「零排放」，讓您安心添置新衣，不會怕成為污染江河的幫兇。

前期策劃



為確保搜證結果具公信力，我們需要周詳的前期策劃和部署，包括了解各品牌及供應商的資料、初步確認品牌與供應商的關係並搜集有關文書證據。

污水取樣及檢測



由於排污管均沒明確標示，且有些工廠或裝置暗管偷偷排放，排污口距離工廠逾一公里，為確認排污管來源，我們花了一年半時間走訪長、珠三角數十家紡織廠反覆調查。搜集工廠排放污水證據時，更需在排污管旁日夜守候。

生產過程調查



調查員以求職者身份深入工廠，拍照存證及與工人攀談搜集資訊，過程必須格外小心，以防行動曝光。

供應鏈調查



我們調查的供應商均是大型紡織集團，旗下有多家工廠進行成衣工序，由紗線到成品可能牽涉多間供應商，因此我們需要確認供應商與品牌的業務關係，這是綠色和平有史以來最複雜的調查之一。

撰寫及發表報告



為加強報告的權威性，我們會作詳盡科學文獻研究，讓政府、業界及公眾了解有毒化學物的特性和禍害、紡織業污染現況，以及我們調查所得的污染證據。

與服裝品牌及紡織業談判



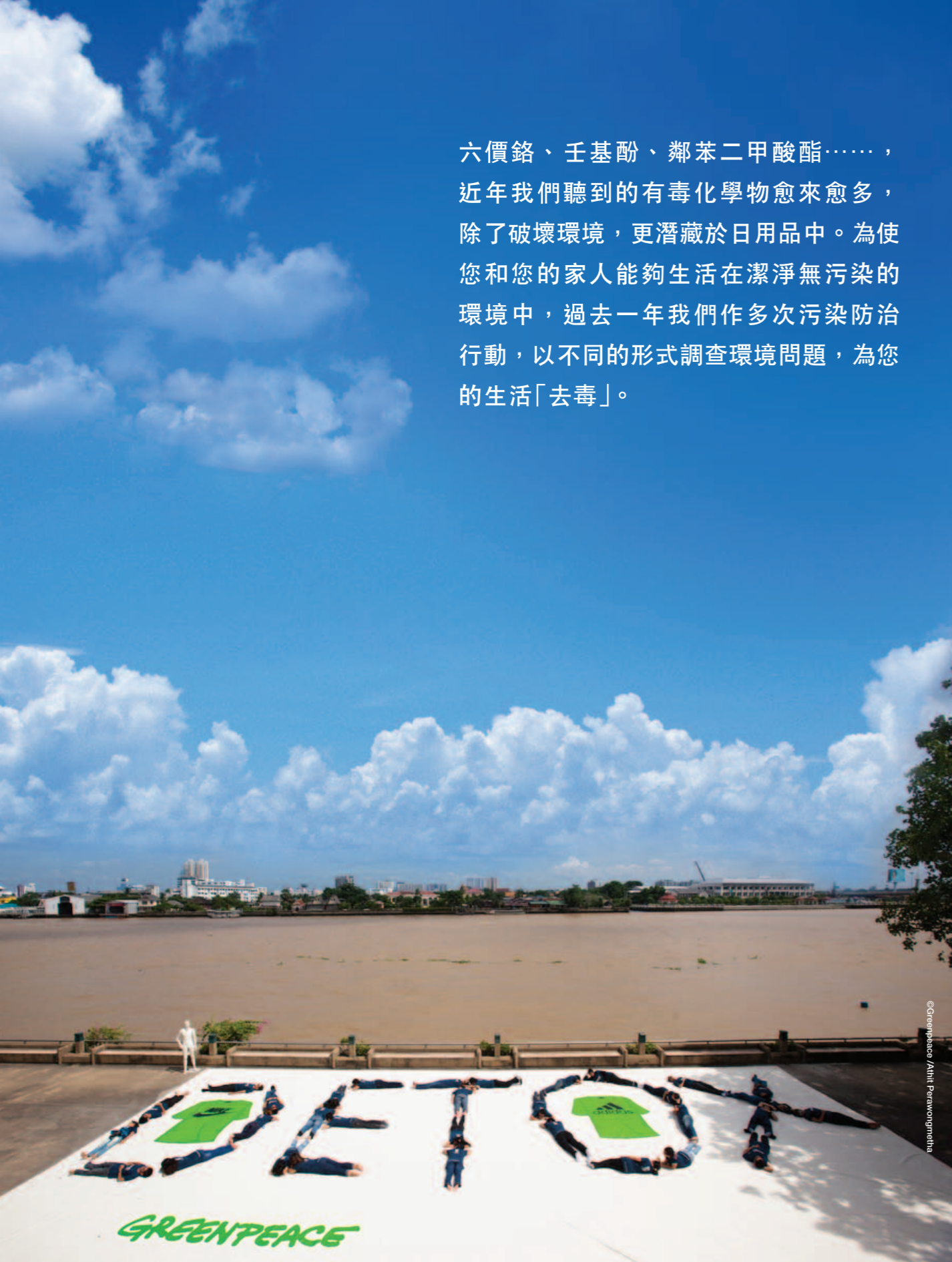
發表報告後，我們在香港、北京以至全球發起非暴力直接行動及互聯網活動，呼籲全球消費者一同要求大品牌承擔企業責任，帶領整個紡織業一同「去毒」。

承諾清潔生產



11月，亦即發表報告後的短短4個月內，Puma、Nike、Adidas、李寧牌、H&M和C&A六個品牌，相繼承諾到2020年實現所有有毒有害物質的零排放！

污染防治項目主任張凱：「這六個品牌雖具代表性，但只佔全球市場的6%。我們必須要求更多企業、更多行業承諾『去毒』，並推動中國政府盡快推出嚴格政策，推行無毒生產。」



秘密檢測隨身有毒物

綠色和平不時化身神秘檢測員，為日常用品作化驗檢測。去年，我們主要針對幼兒用品及兒童玩具作有毒化學物檢測。污染防治資深項目主任武毅秀與項目主任江卓珊，與您細訴我們如何為孩子創造健康「無毒」環境。

玩具含有毒化學物，兒童最易受影響

兒童及嬰幼兒正處於內分泌系統及生殖系統發育期，對有毒化學物尤其敏感，特別是兒童可能會吮吸玩具，增加他們接觸有毒化學物的機會。有見及此，我們去年分途出擊，分別於5月和12月在中港多個城市抽驗兒童用品，發現不少玩具、文具和禮物中，含有環境激素和重金屬等有毒化學物質：



推動國家質檢總局迅速收緊規限

我們的報告獲得中國國家質檢總局迅速回應，將鄰苯二甲酸酯的限量規定，列入《國家玩具安全技術規範》及《嬰幼兒泳池套裝安全要求》。同時促使香港消費者委員會與香港海關跟進，香港玩具反斗城亦立即將驗出有問題的玩具下架及送檢測試。

毒物真面目

鉛、水銀(汞)、鎘	金屬或油漆塗層都可能含有這些重金屬，可在體內累積，毒性很強，鉛、汞能破壞神經系統，鎘可破壞或腎臟，甚至致癌。
鄰苯二甲酸酯 (Phthalates)	常用於軟化塑膠、製作人造皮革、橡膠及部分染料，可干擾人體內分泌系統甚至影響兒童發育。
聚氯乙烯(PVC)	塑膠材質，回收標誌為「3」，可能釋出鄰苯二甲酸酯，廢棄處理過程亦可釋放鉛及致癌物二噁英。

項目主任江卓珊
教您慎選安全玩具：



緊急應變 防禍蔓延

有毒化學物的影響無分地域界限，隨時禍及香港食物安全。綠色和平一向關注有毒化學物污染環境的突發事件，去年年中，雲南發生非法傾倒5,000多噸劇毒鎘渣事件，我們即派出調查小組趕往實地調查。污染防治項目經理馬天杰，與您分享我們如何解決這場關乎香港以至整個珠江水系的潛在生態災難。

六價鎘是一種重金屬，毒性強勁，更是對人體危害最大的八大化學物質之一。我們得悉雲南污染事故後，決定8月到當地跟進，走訪多個地區作快速檢測，並抽取水樣本送往實驗室化驗。

有毒污水 耕種放牧

結果我們在工廠附近地下水出水口及農田，找到濃度超標242倍及126倍的六價鎘，情況令人震驚！附近用來灌溉的南盤江水，六價鎘濃度亦超標兩倍，但當地居民仍在耕種放牧，試想像吃了被重金屬污染的農作物將有何後果？

隨水飄流 可污染供港蔬果

重金屬有高度的遷移性，受鎘渣污染的南盤江是珠江的一部分，雖然雲南與廣東省相距甚遠，但鎘渣隨水飄流，也可能威脅到依賴珠江為飲用水的4,700萬廣東省居民。而廣東省是重要的供港蔬菜來源地，早前有統計就指出，九成廣東省地區的農地已被重金屬污染。其實中國鎘渣污染問題已存在半世紀，全國仍有12個省份堆放約100萬噸鎘渣堆，如不及時處理，隨時悄悄流入各大江河水道，從食物鏈層層遞進影響健康。

不讓鎘渣遺禍下一代

我們只希望用微薄力量，不再讓鎘渣遺禍下一代。在我們公佈調查結果後，當地政府做了很多亡羊補牢工作，其中雲南曲靖市答允在2012年底前無害化處理14.84萬噸鎘渣及土壤修復。9月，中國國家環境保護部宣布鎘渣處理完成前，暫停審批曲靖市所有工業建設項目，並更新全國鎘渣治理時間表。我們並派發《鎘渣危害防治手冊》給當地村民，讓他們盡量避免繼續受害。

2012 兩岸三地 齊心去「毒」

我們今年將繼續以行動要求紡織業與更多行業承諾零污染生產，也會進一步擴展東亞地區的「防毒網絡」，繼香港及內地後，台灣亦將推出污染防治項目，全面締造無「毒」生活空間。

珠江水系示意圖



63%

5月：中港四大城市抽查30件聚氯乙稀(PVC)幼兒用品，發現63%含高濃度環境激素「鄰苯二甲酸酯」。

32.6%

12月：中港五地調查500件兒童用品(包括玩具和文具等)，發現32.6%樣本含鉛、鎘、砷、鎘、鎘和汞(水銀)等有害重金屬。

彩虹勇士 護航亞洲

說起綠色和平，您最先想到的，可會是彩虹勇士號揚帆出海的英姿？過去22年，面對攻擊、扣押或惡意衝撞，彩虹勇士號一直無懼風雨與強權，乘載全球綠色和平成員及支持者的決心，以行動為環境帶來正面改變。可是，第二代彩虹勇士號終在8月退下前線，榮休前展開3個月的亞洲之旅。您還記得她如何在最後歲月仍堅守信念，為我們的美麗地球護航嗎？

香港：留給香港的節能訊息

第二代彩虹勇士號在萬千支持者引頸盼望下，在2月初緩緩駛進維多利亞港，展開了21天訪港之旅：

- 5天 - 5天的開放日，即使天公不造美，也無礙約5,000名訪客登船與彩虹勇士號話別，令我們非常感動！
- 22間 - 來自3間小學、17間中學及2間特殊學校的數百名學生，登船感受彩虹勇士號的綠色使命，渡過既開心又富教育意義的一天！
- >180人 - 超過180名義工，為宣揚綠色和平的行動理念而付出體力與汗水，真正體驗「行動帶來改變」！
- 2次 - 2次關鍵的非暴力直接行動：彩虹勇士號以投影字句和大型橫額，呼籲港府盡快中止擴展核電計劃，及抗議不公平的電費制度，有助長高耗電量用戶浪費電力之嫌。

台灣：環島牽手護海洋

彩虹勇士號也肩負為台灣漁業可持續發展領航的重任，1月的「牽手護海洋」環島之旅，所到之處均萬眾矚目：

- 基隆、蘇澳：與政府、政界、社會人士、當地團體及漁民組織交流
- 綠島：台灣海洋保育工作考察
- 墾丁：超過30名潛水員一同推動生態保育、百人沙灘人體拼字活動
- 屏東小琉球：與當地漁民組織深度交流，了解遠洋漁業濫捕對他們造成的困境
- 高雄：我們的行動者身掛未受應有管理的「隆運號」的船錨，要求漁業署落實國際承諾與加強管理

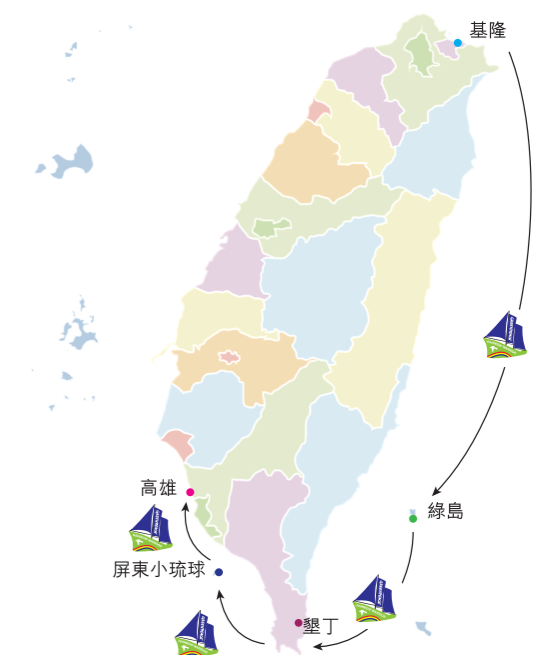


光榮引退 迎接全新使命

彩虹勇士號3月轉到南韓，繼續爭取設立海洋保育區。期間發生日本福島核災，她迅即趕到當地支援核輻射探測工作，並在歸航時參與南韓的反核行動，為環保使命劃上完美句號。8月她已改稱「友誼彩虹號」，以水上醫院的身份在孟加拉繼續服務社會。

彩虹勇士號船長Mike Fincken：「彩虹勇士號曾到世界各地，以實際行動帶給大家希望，現在是時候將她的使命傳承下去！」

牽手護海洋 環島之旅



綠色和平的船隊不單是我們拯救地球的象徵，也是強而有力的行動工具，可駛到偏遠海域，讓船上的科學家即時記錄及評估環境影響，並以和平的方式去見證及阻止環境破壞。

守護海洋新里程

彩虹勇士號成功讓守護海洋的議題深入人心，同時吸引台灣傳媒注目，持續1月至5月報道非法捕漁及濫捕問題。我們乘勝追擊，8月發表報告詳細記錄台灣漁業署過去10年來，短視的漁業政策如何浪費大量公帑，更加速海洋資源枯竭。自此，我們守護海洋的工作正式揭開新一頁。

台灣漁業 關乎全球海洋未來

可能您會疑惑，為甚麼我們要在台灣開展環保工作？台灣漁業與身在香港的您又有何關係？事實上，海洋資源特別是吞拿魚現已瀕危，若我們希望未來仍有魚可吃，推動可持續發展漁業，成立海洋保育區才是挽救海洋的出路。而台灣在中西太平洋擁有最大的遠洋漁業船隊，其漁業管理及漁業政策，將直接影響中西太平洋的命運。未來，我們能否看見一個生機處處的碧海，掌握在您的手中。

揭發台灣漁業署助長濫捕

8月，我們發表《花大錢救漁業 魚源更枯竭》報告，揭露漁業署自2002年起在遠洋漁業項目中，花了近116億元新台幣（折合逾30億港元），當中竟有高達75%用於增加遠洋漁業產能及補貼遠洋漁業，變相鼓勵持續過度捕撈，加劇海洋資源崩潰危機。

南韓新勢力 拯救吞拿魚

另一方面，隨彩虹勇士號到訪南韓，我們亦開展拯救吞拿魚的工作。6月，我們在南韓進行了首次非暴力直接行動，喚醒漁業公司和公眾保育海洋的迫切。在一個寧靜的夜晚，我們將海洋動畫投射在全球第三大漁業公司Sajo旗下吞拿魚再加工廠的高牆上，揭露破壞性捕漁手法是吞拿魚數量驟減的元兇，也間接令數以萬計鯊魚、海龜等海洋生物誤墮漁網而不幸死亡。

希望太平洋 難忘每一刻



綠色和平一直提倡在全球40%海洋設立保育區，並推動中西太平洋的可持續漁業發展。我們船隊中最大的船艦「希望號」在9至11月穿梭太平洋島國展開「守護太平洋」之旅，實地調查和記錄漁業現況。台灣政治大學外交系學生藍之青懷著拯救海洋的決心，擔任船上的翻譯義工，與您分享旅程難忘之最。

最無奈的船員

拜訪台灣延繩釣魚船「立群二號」，船員跟我說前兩天他們24小時輪班工作才抓到6條魚，與以前隨便出海也有豐富漁獲是天淵之別。但無奈他們不能控制漁業政策，只能靠政府和企業來復甦魚場，才能確保生計。



最環保的美人魚

我隨綠色和平登上「三聖祥號」訪問，行動者裝扮成美人魚，拿著「支持海洋保育區」的標語在延繩釣魚船上，希望大家一同支持可持續漁業發展。船長笑說，如果之後有其他船長問他為什麼捉了一條美人魚，他不知道怎樣回答！

最驚險的拯救

我們看到一條不是漁船目標的大旗魚被魚線勾住，在海面跳躍掙扎。拯救旗魚的過程非常危險，我看看綠色和平的潛水小組在浪花中翻騰了四、五個小時，縱然疲憊，但帶來令人振奮的好消息：旗魚順利重回大海！



最令人憂心的濫捕記錄

我們以船員的動作和漁船速度來判斷是否有魚上釣，分別記錄到吞拿魚、旗魚、劍魚、鯊魚和油魚，可惜拉上來時早已垂垂死去，我不知道牠們生前如何掙扎，船長說平常抓到海龜都會放回海中，但我很懷疑牠存活的可能。

最美好的告別

一個風平浪靜的午後，大家下海暢泳，兩隻赤蠵龜和跟在牠們身旁的魚兒突然加入。半小時的相遇，讓所有人無法忘懷。我在希望號的旅程也就此告一段落，我能給她最好的告別，就是許下永遠守護海洋的誓言。



藍之青與您繼續分享護航歷程



2012 希望彩虹 未來航蹤

第三代彩虹勇士號已經啟航，今年3月到亞馬遜，聯合300個當地森林原著部落，倡議巴西政府阻止非法伐木。希望號今年則會接力巡遊亞洲，包括再度訪台，繼續為您守護海洋及宣揚綠色和平的環保理念。

揭示未來能源出路

北極熊被困小小浮冰，惶惑無助，控訴氣候變化令牠們家園被毀。氣候變化是全球共同面對的危機，我們貫徹實地揭露環境問題的信念，親赴北極了解北極熊的苦困；人類因一己貪婪，聲稱為對抗氣候變化而發展核電，最終陷入險境時卻束手無策。因此我們不會放鬆，為您揭示未來能源的真正出路。

北極直擊氣候變化最前線



每年9月，是跟進北極海冰融化最新進展的最佳時機。綠色和平項目經理張韻琪登上「極地曙光號」，聯同英國科學家觀察北極海冰融化和量度海

冰值，揭露氣候變化危機。現在就翻開她這次北極之旅的心情札記，一同深思北極以至整個地球的現在與未來。

© Greenpeace/ Nick Cobbing

心情札記

9月6日 · 興奮 · 滿目北極熊

看到機場內的巨型北極熊裝飾及海報，才有踏足地球最北端的實在感，心情興奮莫名。人類在這類只是客人，動物才是主人，今次我正是為守衛我們共同擁有的美麗地球而來！

心情札記

9月9日 · 驚喜 · 探測海冰任務

終於有機會踏足北極冰層！最開心是我也能夠用原始的軟尺，在其他船員鑽洞後幫忙量度深度，總共量度了十多處地方！深深體會到唯有行動才會帶來改變，無論付出是多微小。氣候危機迫在眉睫，慣於安坐香港的我們，又豈能坐視不理？

心情札記

9月11日 · 著迷 · 海冰的寧靜和諧

隨極地曙光號到達這大片北極的海冰一星期，我已被北極的寧靜與和諧吸引著。北極的海冰猶如地球的空調，反射近8成的陽光到太空，令地球適宜人類和動植物生活。但現在「空調」失靈了，海水吸收更多的陽光，令地球愈來愈熱，催生更多和更強的氣候災難。想到眼前這一望無際的海冰將有機會消失，北極這片淨土將被吞噬，讓我更覺形勢的嚴峻。

心情札記

9月12日 · 感動 · 北極的中秋

完成這一站的冰層數據收集與取樣後，我也踏進旅程尾聲，碰巧是中秋節，我帶了月餅與船員共享。面對陰晴風雪不定的天氣、北極熊隨時到訪及風高浪急的北冰洋，我在這班意志堅定的綠色和平船隊成員及研究團隊身上，深深感受到大家以拯救脆弱地球家園為己任的熱誠。

心情札記

9月26日 · 難忘 · 北極追憶

今次北極之旅有多個難忘時刻：第一次在刺骨寒風中幫忙量度海冰厚度、第一次近距離見到北極熊、第一次差點掉進冰海裡，明白何謂如履薄冰…第一次與大自然如此接近，在生活步伐急速的香港確是難以想像。

海冰消融危機速報！

美國國家冰雪資料中心(NSDIC)公布，2011年夏季北極海冰的覆蓋範圍，是有紀錄以來第二低！

張韻琪：「北極海冰的快速消融，正給人類一個當頭棒喝。香港每年人均碳足跡排名世界第二，更是責無旁貸。您願意加入保護北極，扭轉依賴石油與核電的年代，選擇節能與可再生能源的未來，延續地球無窮的生命力嗎？」

張韻琪告訴您冰川融化與我們生活的種種關係



© Greenpeace/ Nick Cobbing

揭露核災真相 阻止延禍全球

說起2011年的環保大事，相信您的清單必定包括日本福島核災。繼切爾諾貝爾及三哩島核災後，歷史再次證明，核能絕不安全清潔。綠色和平全球超過40個國家及地區的辦事處去年齊心反核，為您追蹤核災真相，揭露核能危機。

我們在日本的核監測工作以及全球反核行動，與您逐一細數：



11 綠色和平核輻射專家小組在核災後趕赴日本，獨立探測福島第一核電廠撤離區附近的核輻射水平。隨後一年在福島、周邊地區及附近水域，共進行8次核輻射檢測，亦作了3次魚類產品調查，當中魚類及海藻樣本的輻射樣本仍然超標。

6 日本全國54個核反應堆，絕大部分在核災後已暫停運作，我們發起公眾活動，以日本民眾的反核聲音，阻止日本政府重啟核反應堆，同時爭取停用仍在運作的核反應堆。截止2011年底，僅餘6間仍然運作，為日本長遠邁向「零核電」、推動能源改革奠下重要基礎。

289 核災真相全球關注，截至2011年底，國際綠色和平網站總共刊載了289篇有關福島核災的最新消息，為全球支持者得悉核災真確現況，直至目前我們仍不斷更新當地最新消息。

21 綠色和平全球同心反核，其中最接近日本的南韓擁有21座核電站，包括部分亞洲最古舊的核電站，並計劃在2030年前增建11座核電站，在福島核災後當地反核浪潮高漲。彩虹勇士號6月展開9天「無核南韓」旅程，聲援當地民眾，阻止擴核計劃。

437 雖然目前全球仍有437個核反應堆，但德國、瑞士、意大利等國家已宣布陸續淘汰核電或擱置發展核電計劃，全面淘汰核能的目標，指日可待。



核輻射奪小孩健康童年

綠色和平資深項目主任古偉牧去年三度訪日，協助抽取海鮮樣本化驗、接受輻射應變培訓及見證疏散區域的最新情況，感受最深的是日本兒童的健康隱憂，聯想到香港的核威脅仍然未除。「小孩子健康成長是基本人權，香港的小朋友是否真能安樂成長？假如大亞灣真的發生意外，香港政府根本沒有能力應變，核輻射將會奪去小朋友無憂無慮的童年生活！」

對談香港的能源出路

福島核災卻讓我們醒悟危機可能隨時降臨：究竟核電是否香港未來的能源出路？我們邀請了「切爾諾貝爾25周年展」參展藝術家兼綠色和平會員黃詠楓接受訪問，娓娓道出反核的箇中意義。

綠：綠色和平 楓：黃詠楓



25年後，切爾諾貝爾的牛奶仍有輻射

綠：我們在福島核危機爆發及切爾諾貝爾25周年期間策劃大規模行動，包括展覽、燭光會、反對擴核大遊行及切爾諾貝爾媒體之旅等，積極向公眾解釋核電的安全風險和環境影響。妳對這一連串活動有何感想？

楓：坦白說，以往我對核電的確認識不多，今次參展讓我了解到核災的可怕——即使過了25年，切爾諾貝爾喝到的牛奶仍被輻射污染，更不用說看到畸胎、隔離區一片荒蕪的照片時的震撼！

核災遺禍深遠，香港勿擴核電

綠：我們令香港政府令暫緩落實在2020年將核電供電比例倍增至50%的危險政策，妳對核電有何看法呢？

楓：我是堅決反對核電的，因為我了解愈多，愈清楚一旦發生福島般的核事故，就甚麼補救措施也是徒然……



電費機制改革，助延緩氣候變化

綠：要預防「核災」，唯有防患未然，重組電力市場規則，減少耗電，以可再生能源代替增加輸入核電，解決問題。去年底我們研究香港電力收費架構，揭示商戶「累退制」收費模式助長浪費能源，成功喚起廣泛關注，促使政府就電費機制改革諮詢公眾，並要求兩電探討透過調整電費結構，推動節能及減少用電需求。妳認同我們的策略嗎？

楓：嗯，眾多環境問題中，我最關注氣候變化，每次呼吸到混濁空氣或者氣溫「時熱時冷」，我就很擔心我們的地球可能活多幾十年也「捱」不了…所以我很欣賞綠色和平這個做法，除了日常生活節能省電，也要設法喚起公眾關注，讓更多人參與游說以推動政策改變，兩者並行才可為環境帶來實質進展！



2012 守護北極熊，見證氣候變化危機

在今年福島事故一周年期間，我們再次展開全球反核行動。此外，展開全球性項目，要求科技企業選用清潔能源，也會繼續到北極實地見證氣候變化危機，守護北極熊的安樂窩。

揪出玩具包裝背後的毀林黑手

玩具包裝如何破壞森林？芭比娃娃 (Barbie) 讓碩果僅存的400隻蘇門答臘虎無家可歸？

綠色和平經過一連串的深入調查及獨立化驗，證實Barbie等的玩具包裝盒含有混合熱帶硬木漿成分，也證明Barbie製造商美泰 (Mattel)、樂高集團 (Lego)、孩之寶 (Hasbro) 等玩具製造商，正使用印尼最大造紙公司金光集團 (APP) 的包裝材料，而我們過去7年已多次

證實APP正在破壞印尼熱帶雨林。



全球行動 呼籲玩具業停止毀林

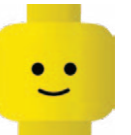
6月開始，我們發動全球行動，呼籲全球玩具業停止使用毀林得來的包裝材料：我們在美泰 (Mattel) 美國總部的大廈外牆掛上一幅巨型橫額，橫額上眉頭緊蹙的Ken宣佈要與Barbie正式分手；互聯網上兩人分手的消息鬧得沸沸揚揚；全球10多個地區包括台灣則相繼在大型玩具店外，上演「Barbie殺虎」的街頭劇。



50萬消費者力量，阻止毀林

我們的行動，指出玩具商錯誤的採購政策正讓森林倒下，讓瀕危的印尼蘇門答臘虎無家可歸，命懸一線，事件曝光後，成功令超過50萬名支持者電郵給美泰 (Mattel)，游說不要再做毀林幫兇。

結果，消費者力量再次獲得成功！行動發起僅一個月，樂高集團 (Lego) 率先宣布為供應鏈「大掃除」，杜絕在包裝中使用任何導致熱帶雨林破壞的紙產品。美泰 (Mattel)、孩之寶 (Hasbro) 也在10月先後承諾拒絕毀林，為保護森林邁出一大步！



拆解行動疑團

我們不時收到支持者的提問，今次特意邀請森林保護項目主任楊捷為您解答行動疑團。

問：別讓Barbie破壞森林是沒錯，但阿Ken難道沒有包裝盒嗎？這算不算是性別歧視？

答：其實我們也有抽查Ken的包裝盒，但只有Barbie的驗出含有混合熱帶硬木漿成分。

問：可否提供問題產品清單，讓我們避免成為幫兇？

答：清風、唯潔雅也是金光集團 (APP) 在香港有售的紙巾品牌，而辦公室用紙品牌有金旗艦，大家避免選購啊。

問：金光集團 (APP) 是破壞地球的兇手，但印尼政府何嘗不是？

答：一間公司需要消費者及客戶支持才能生存，故保護熱帶雨林的有效方法，是以公眾力量向金光集團及其客戶施壓，我們亦會推動印尼林業部加強執法和收緊政策等措施，雙管齊下，保護森林。

當您替小朋友挑選玩具時，會考慮甚麼？安全、品質、益智與否當然重要，若說某些玩具的包裝關乎原始森林以及瀕危的蘇門答臘虎的生死存亡，熱心保護環境的您，又會否改變初衷？

您的答案，正是綠色和平的行動理念：推動消費者力量，以行動帶來改變。



濫伐海南雨林 長臂猿面臨絕種邊緣



長臂猿被逼遷移高海拔地帶

比大熊貓還稀有的海南長臂猿，也因着賴以生存的原始森林不斷遭受破壞，被逼放棄舒適溫暖的叢林，遷移到更高海拔的地帶，活動區域不斷縮減，陷入極度瀕危的景況。

我們在11月發表《消失中的熱帶雨林—2001-2010海南熱帶天然林變化研究調查報告》，得到政府、學者和傳媒廣泛關注，協助我們施壓促使海南省地方政府立即調查和制止違法種植，嚴格執行國家保護天然林資源的規定，守護這片「海南島之肺」。

與此同時，我們就如何具體界定「低產林改造中公益林與商品林」的建議，也獲國家林業局採納於《林業發展「十二·五」規劃》內，讓毀林集團無從狡辯。



認識海南長臂猿

- 海南島獨有品種
- 世上最瀕危25種靈長類之一
- 尚存23隻中僅3隻雌性有繁殖能力
- 與大熊貓同屬國家一級保護動物
- 喜居於海拔600米以下的低地雨林
- 需要大面積而完整的熱帶雨林才能生存及繁殖

2012 繼續森林保衛戰

行動，的確能為環境帶來改變。2012年，我們將繼續在全球原始森林實地搜證及揭發毀林行為，例如3月我們已率先發表秘密調查報告，揭露金光集團非法砍伐受保護的印尼白木，也會繼續向金光集團及其客戶施壓，還森林及仰賴森林為生的物種一線生機。

您知道海南省擁有中國現存面積最大的熱帶天然林嗎？也知道海南島是中國生物多樣性最豐富的地區之一嗎？可是遠在印尼的森林罪行，在過去10年間也在海南不斷上演，威脅到僅存23隻海南長臂猿的生死存亡。

天然林消失面積等同9個香港島

我們的調查小組深入海南實地考察，結合最新的遙感解釋和地理資訊系統技術，發現海南島中部山區雨林在過去10年間消失了1/4，面積達108萬畝，即等同9個香港島，也即平均每日不見了面積等同約整個維多利亞公園的森林。

這是首次有環保團體成功在中國獨立地將這些技術應用在森林保護領域。我們發現令珍貴天然林消失的主要元兇，是漿紙林、橡膠等人工林的擴張，也搜集到金光集團APP（中國）非法將海南天然林轉換成人工林的證據。

親愛的森林保護者：
您好，我叫Zulfahmi，是綠色和平森林保護工作項目的同事，您還記得我曾經在2011年7月，與您分享我在印尼蘇門答臘島上的所見所聞嗎？當時，我正參與綠色和平「Tiger's Eye Tour」保衛印尼熱帶雨林及瀕危蘇門答臘虎的行動，搜集大型紙廠集團非法摧毀老虎棲息地的證據，收集當地民眾支持向印尼政府提出訴求。期間我們發現一隻蘇門答臘虎落入金光集團APP人工林場內的捕獸器6天，身受重傷，滴水未治，最終在拯救行動途中不幸喪失生命。

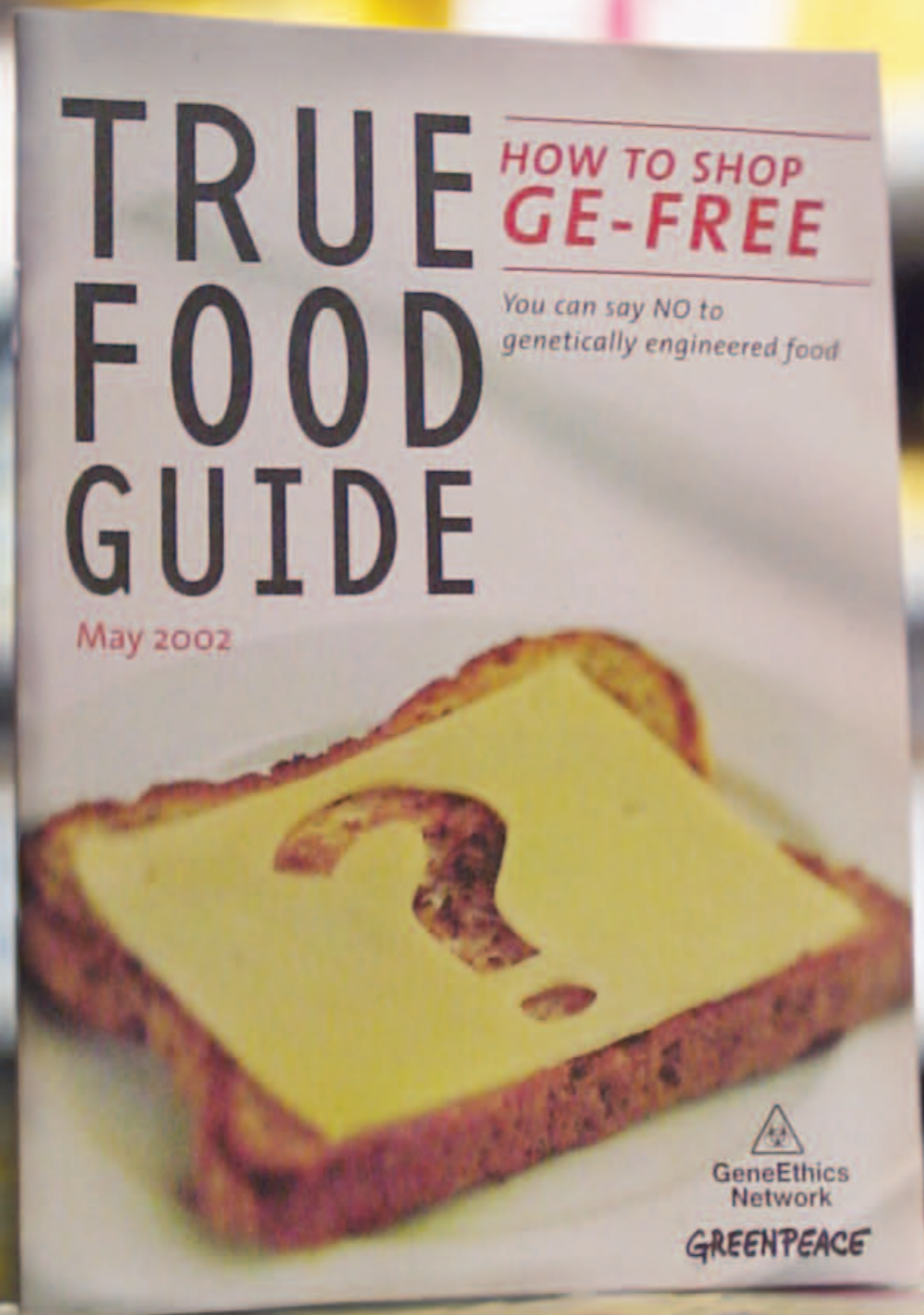
香港市面也有毀林產品

這宗慘劇，讓我們更堅決保衛熱帶雨林，以免有更多珍貴的動物受害。我們主力在熱帶雨林現場搜證，世界各地的同事則追蹤雨林變成消費品後的去向，當中包括香港一身在香港的您可能在不知不覺下，也曾使用這些紙巾、紙印紙和包裝紙。有賴您和全球支持者的努力，除了3間玩具業龍頭企業，在2011年聯合國國際森林年有更多大企業與APP劃清界線：

- ~ 新西蘭最大連鎖百貨公司威好 (The Warehouse)
- ~ 比利時第二大連鎖零售商德爾海森集團 (Delhaize)
- ~ 美國第二大超市克羅格 (Kroger)
- ~ 澳洲大型連鎖超市品牌Metcash
- ~ 全球著名高級墨水筆和手錶製造商萬寶龍 (Montblanc)
- ~ 全球著名咖啡機製造商奇寶 (Tchibo)
- ~ 全球著名撲克牌生產商Cartamundi
- ~ 荷蘭ING集團(或荷蘭國際集團)停止向APP的子公司提供金融和銀行服務

這8家企業與許多早與APP停止交易的國際公司，包括雀巢 (Nestlé)、匯豐銀行 (HSBC)、Adidas、卡夫 (Kraft)、聯合利華 (Unilever) 等一樣，在當地以至全球都舉足輕重。每一次成功，便代表印尼熱帶雨林及蘇門答臘虎得到更多保護。我在蘇門答臘島成長，這裏的居民都視雨林是家園的一部分，每一次他們知道最新的工作成果，都會拜託我向您以及全世界的森林保護者致謝，也懇請你們繼續支持保衛印尼雨林的工作！

來自蘇門答臘島的
Zulfahmi敬上



走進超級市場選購食物，琳琅滿目的貨架是否讓您應接不暇，不知道哪些產品最健康有益？我們明白您關注食物安全，所以綠色和平多年來，一直透過抽樣調查食物是否含有農藥殘餘及基因改造成分，從而游說超市承諾改善，為您和您家人的飲食健康把關。三位食物安全項目主任，親自為您剖白游說工作的背後理念。

© Greenpeace / Tim Cole

游說超市 為食物安全把關

每次我們發表食物農藥殘留抽驗報告後，常被問到一個問題：為甚麼我們主力抽驗超級市場的產品，難道其他小商店、街市售賣的就沒有殘餘農藥問題嗎？現在，就讓綠色和平食品安全與農業項目主任連佩怡為您解答這個問題。

超市產品與健康息息相關

「超市作為普羅大眾購買食品的主要渠道，供應安全健康的產品是最根本的社會責任。不論法律要求如何，既然已有明確證據證明殘餘農藥會危害消費者健康，超市就應該盡責對商品實行嚴格監控，拒絕銷售使用劇毒農藥的蔬菜，讓消費者免除憂慮。所以我們一直致力推動香港及內地的超市作出改變。」

「超市產品的確與健康息息相關。讓我舉一個例子吧，2011年4至7月我們在北京、廣州、上海、武漢、成都及杭州等6大城市的3家連鎖超市，抽驗了12個包裝米樣本。這是我們第一次針對超市售賣的米進行殘餘農藥檢測，結果令人憂慮。」



© Greenpeace / Bas Beentjes



© Greenpeace / Vinai Dithajohn

每日攝入小劑量 長遠影響健康

「我們發現超市出售的散裝大米雖已收穫了數月甚至經年，但仍有多個樣本驗出含微量殘餘農藥，須知道，米是大部分家庭一日三餐的主食，不少香港人進食中國米，而每日飲食攝入小劑量的農藥，長遠有可能給人體尤其是兒童的健康帶來不良影響。」

「單從這項抽驗結果，已證明超市責任之重，更何況，我們這次同時抽驗50個蔬果樣本，在士多啤梨、通菜、韭菜等新鮮蔬果也發現殘留了多種農藥，包括可干擾內分泌的農藥以及一些禁用農藥，情況與我們過去多次的抽驗相比並無改善，顯示殘餘農藥問題仍然嚴重。」

《超市排行榜》推動食品安全承諾

「有見及此，我們連續3年發佈《超市排行榜》，希望在消費者與我們攜手推動下，各大超市能承擔責任，禁止使用危害較大的農藥和避免基因改造食品等，即是不能只著眼於超市範圍內，也要看着農田，守護大家餐桌，這樣消費者包括身在香港的您才能買得放心，吃得健康。」



© Greenpeace / Tim Cole

訴訟超市因由

我們多年來一直推動超市建立完備的追溯機制及檢控系統，2011年其中一項最大成果是：通過法律訴訟，令國企聯華超市承諾到2015年，其產品基本淘汰5大類危害較大的農藥，令作出同類承諾的超市增至9家。

很多人不理解我們為何要訴諸法律，現在由綠色和平食品安全與農業項目主任王婧，為您解釋我們行動背後的理念。



超市屢勸不改，唯訴諸法律

「縱然我們多次提出有力證據，游說超市設立完備食品追蹤及監控機制，但有些超市多年來拒絕改變，令供應商轉手得來的蔬果毫無安全可言，所以我們有必要訴諸法律，來個迎頭痛擊。」

「樂購超市是無視消費者聲音的佼佼者。我們自2009年起已四度發現，樂購出售的蔬果含殘餘農藥問題嚴重，甚至含違法農藥的情況屢有發生，但樂購卻一直推諉及否認，拒絕改進。9月，我們決定將其違法行為訴諸法庭。我們也起訴了同樣屢勸不聽的聯華超市。」



聲援留言，堅持信念的動力

「我們的行動引起廣泛關注及討論，記得有一名支持者的留言，讓我更堅持信念：『我居於斯也無奈食於斯，謝謝綠色和平將事件帶到法院，只有這樣向大型食品企業與零售商施壓，才可改善現時中國可怕的食物安全水平！』」

「可惜樂購仍未有實質行動解決殘餘農藥問題，繼續嚴重侵害消費者權益。但可喜的是，聯華超市終承諾陸續淘汰較高害農藥，另有多間超市迅速行動，完善源頭追蹤系統及擴大禁用農藥範圍。」

「超市可以協助從源頭改變濫用農藥的習慣，令不論是內銷抑或供港的蔬菜，我們都可以放心食用。」

推動農業部設減用農藥目標

「與此同時，我們也成功將消費者聲音帶到決策部門。6月，中國農業部在新的五年計劃中設定目標：到2015年底農藥使用減少20%，並宣佈禁用多種有毒有害農藥。為依賴中國進口食品的香港以至全中國的食物安全保障，向前邁進一步。」



消費者力量助政策修訂



除了農藥危機，防範基因改造食品也是我們的工作重點。從8年前開始調查基因改造稻米，我們致力揭露問題所在和推動政策改變，終在2011年帶來令人鼓舞的進展。

究竟，我們是如何讓超市、食品製造商以至決策部門聆聽消費者的聲音？聽聽綠色和平食品安全與農業項目主任方立鋒怎麼說。

令基因改造議題深入民間

「我會形容2011年是基因改造抗戰勝利年。我們這一年花盡心思，將基因改造的議題帶到公眾和政府。」

中國擱置基因改造主糧商業化

「消費者力量終於帶來改變。截至2011年底，共有14家中國大米生產商、12家超市及逾220個品牌承諾向基因改造食品或稻米說『不』；9月官方傳媒報道指農業部未來5至10年將不會推行基因改造主糧商業化。中國是糧食大國，這一重大決定，對整個亞洲以至全球的反基因改造食品工作，起了極為積極關鍵的作用！」

反基因改造4招



民調顯示70%消費者拒絕基因改造食品

「2月底，我們公布民調結果：逾60%的中港消費者擔心基因改造食品的潛在健康隱患，近70%消費者更斷言不選擇基因改造稻米。」



揭示基因改造食品隱於市面

「4月，我們在北京、廣州及香港等多個城市實地調查和抽驗發現，市面部分嬰兒食品、學校附近餐館的速食米飯及3款購自香港的米粉，均含有基因改造成分。」



發動健康食品行動

「過去一年有逾3萬名消費者加入我們的健康食品行動。《避免基因改造食品指南》和《超市排行榜》更錄得逾50萬次下載。」



研究指出政策嚴重傾斜

「年底，我們發佈《2011中國水稻生態農業報告摘要及經費對比》，指出中國過去20年投放在基因改造技術研發的210億元經費，是用於發展生態農業的30倍！」



2012 捍衛食物安全新動力

新一年有好開始。國務院在2月公佈《糧食法（徵求意見稿）》，令中國成全球首個立法規管基因改造食品的國家，為我們的工作注下強心針，繼香港及中國內地，台灣也正式開展食品安全項目，同時聚焦珠三角地區的濫用農藥問題，繼續為您和下一代捍衛食物安全。

感謝您

親愛的會員：

首先，衷心感謝您對綠色和平的支持。相信您也知道，綠色和平是唯一不接受政府或企業資助的國際環保組織，以確保公正和獨立性。因此我們每一項環保項目，全賴您的慷慨支持，才能不斷拓展。

我們非常重視您的意見，因此較早前我們邀請會員填寫問卷，以便進一步了解會員對我們各項工作的看法，促進交流溝通。會員反應非常熱烈，近日仍不斷收到回覆，我們感到非常鼓舞，特別是大部分的正面意見，亦願意繼續協助我們守護地球。

我們希望更了解您對不同環保議題的需要。在眾多的環保工作範疇之中，我們觀察到受訪會員傾向認為，應對「氣候變化」、「動植物的物種保護」、「水污染」及「保護海洋—過度捕魚」對他們較為重要。

此外，看到不少會員也喜歡透過季刊和電子通訊來了解我們的工作，我們感到非常喜悅。但我們絕不鬆懈，亦會就不同建議作出改善，同時我們將不斷更新綠色和平網頁，以吸引更多熱愛地球的朋友瀏覽。

許多會員也希望能有機會參與我們的活動，例如參觀我們引以為傲的船艦和辦公室。至有見及此，我們正籌備下半年的會員活動，詳情請密切留意我們日後的電郵公佈。至於會員意見調查的詳細結果，我們將會集齊所有回覆後作統計分析，將於稍後向您匯報。

再次代表綠色和平成員，向您及每一名會員衷心致謝！因為您的捐款，協助我們讓地球變得更美好。

綠色和平會員服務部



資深會員服務主任譚麗娟



會員服務助理主任郭綺雯

感謝您的支持，讓綠色和平創下不少綠色成就，您的感言鼓勵，已轉化成我們工作的動力。

未來，願與您一起，分享更多豐碩成果。

綠色和平不斷發掘環保問題，且落實改善，我們看不到的環境問題，綠色和平都看得見、做得到。

透過策劃「行動」和調查，揭露人為污染的嚴重性，亦欣賞綠色和平能揭示商業活動對自然的侵害。

支持環保及生態的可持續發展。贊成用「非暴力直接行動」令社會及政府正視環境污染問題。

Greenpeace helps monitor the work that's been done to improve the world's environment by companies and to proactively change the way we think of the work required to keep our earth green.

綠色和平的目標明確，會好好善用資源，這份信念是協助的原動力，加上你們關注的地方很需要合力保護及改善，故此更推動我更加支持你們的工作，這是我們應當的責任。

以創新方式喚起香港人對環境保護的關注，專業並努力不懈保護地球及天然資源。我希望可幫助綠色和平推動更多環保議題，加快政府推行有利環境的政策。

保持地球可持續發展，建立世人保護地球的意識。期望綠色和平的工作能促進地球可持續性發展。

To save the Earth from the potential effects of global climate change. To encourage governments to devote more resources to renewable energy. I believe in Greenpeace missions.

地球資源已不斷受到破壞，需要力量來保護環境，因此我支持綠色和平。

綠色和平審視環保問題，監察政府及企業的環保措施，倡議環保政策，相信推動環保政策亦能維持真正的社會公義。

感謝您成為我們一份子 為綠色旅程啟航

我謹代表綠色和平東亞分部所有同事，感謝每一名會員的慷慨捐助，讓我們擁有穩定的收入，完成2011年每一項極為關鍵的環保工作，並取得令您與我也引以為傲的綠色成就，當中包括中國政府宣布未來5至10年內不會推行基因改造稻米商業化、多個國際知名服裝品牌承諾在2020年前全面淘汰生產線中污染中國江河的有毒化學物。翻閱年報，您更可知箇中詳情和更多綠色成就。

國際綠色和平已經將東亞地區的環保項目列為重點工作，因此，我們去年度大部分的收入增長，源自國際綠色和平的撥款，亦即是來自全球綠色和平辦公室、約300萬名像您一樣熱愛地球的會員的捐助。但您與每一名香港會員的慷慨捐助，仍然是我們最主要的收入來源，去年度的個人捐款收入，與2010年度比較增長15%。再次感謝本地與全球綠色和平會員的支持！

穩定增長的收入讓我們能夠全力開展新工作項目：應對台灣遠洋漁船濫捕問題。您知道在太平洋作業的台灣遠洋漁船，數量位列全球之冠嗎？要阻止中西太平洋海洋資源日趨耗盡，台灣確實扮演著極為關鍵的角色。珍貴的海洋生態已瀕臨崩潰，因此保護海洋項目，仍是我們今年的重點工作。我相信您也想了解我們如何守護海洋的工作，請密切留意本年度季報的相關專題報道。

除了拓展新的工作範疇，我們在2011年繼續以應對氣候變化為首要任務，同時完成很多調查與研究報告，致力保護森林，也為我們的生活環境防範有毒化學物。

我們也加強食物安全與農業項目的工作。我知道您與許多香港的會員都非常關注飲食健康，所以我們決定將食物安全工作拓展到珠三角地區，這亦是供港新鮮蔬果的主要來源地。珠三角地區濫用農藥問題嚴重，生態環境正被高毒性或高濃度的農藥污染，並殘餘在香港有售的食物之中。為了維護您的食物安全，我們正加緊推動正面改變的步伐。

2012年，我們將繼續向您匯報各項環保工作的最新消息與成果，請即訂閱我們的季報和電子通訊，以掌握第一手資訊。若您有任何查詢或希望更新聯絡資料，歡迎您致電會員服務熱線+852 2854 8318，及透過網頁greenpeace.org.hk與我們聯絡。

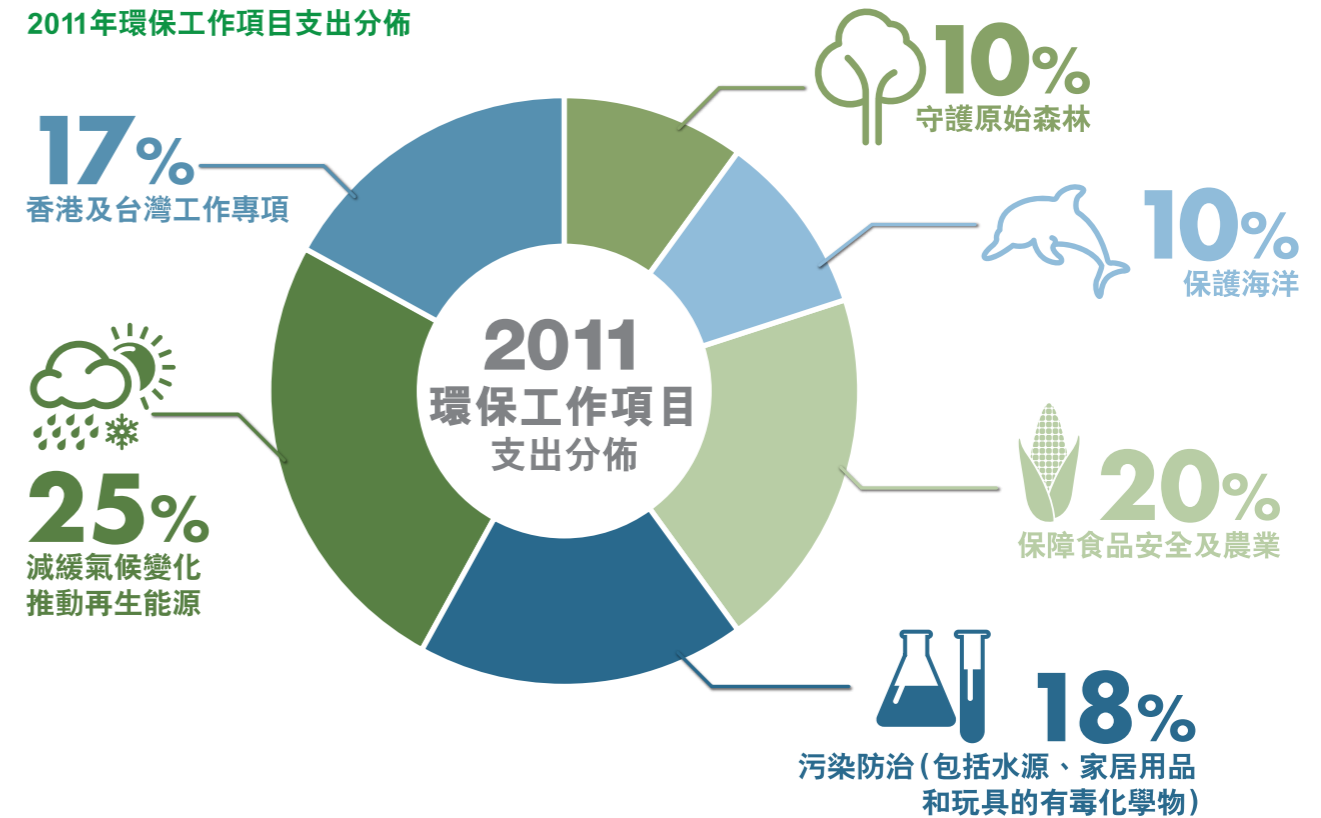
再次由衷感謝您的捐助支持，讓我們知道在守護地球環境的路途上，絕不孤單。

籌款總監

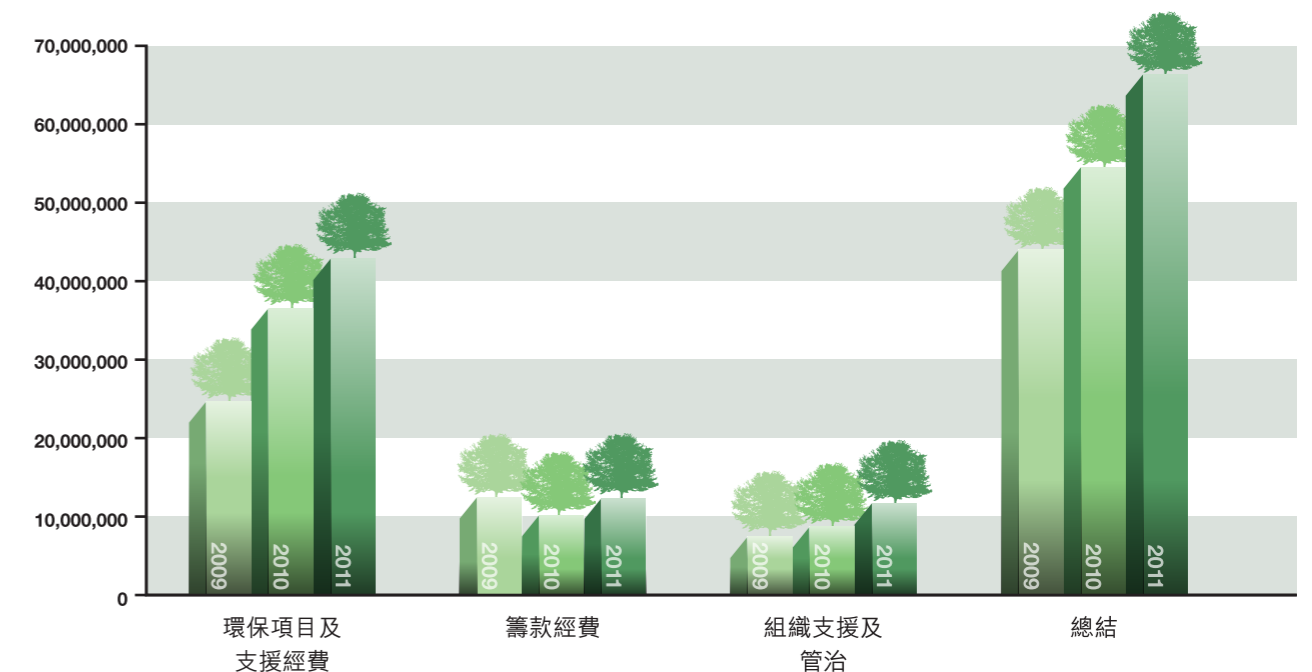
Cristina San Vicente



2011年環保工作項目支出分佈



2009-2011年善款分佈



財務概要

綠色和平東亞分部財政報告2011

	2011 HKD	2010 HKD	2009 HKD
善款來源			
個人捐款收入	34,211,916	29,831,781	25,019,881
國際綠色和平撥款	23,626,848	14,798,000	15,600,000
獨立基金會撥款	6,221,687	7,933,546	2,479,264
利息	36,076	16,857	32,229
雜項	165,261	3,902	24,891
總收入	64,261,788	52,584,086	43,156,265
善款運用			
A1. 環保項目經費			
保護海洋	2,274,659	287,518	-
氣候與能源	6,092,790	6,255,865	5,683,750
污染防治	4,230,777	3,743,107	3,847,748
保護森林	2,292,107	1,814,303	1,710,522
食品及農業	4,857,962	3,225,410	1,519,116
香港與台灣工作專項(包括氣候變化與能源、污染防治、保護森林、食品安全與農業和保護海洋)	4,036,246	2,893,178	1,827,304
	23,784,541	18,219,381	14,588,440
A2. 環保項目支援經費(公眾資訊及外展、媒體推廣、科學研究、政府企業游說等)	18,023,586	17,000,336	9,542,626
項目工作總支出(A1+A2)	41,808,127	35,219,717	24,131,066
B. 籌款經費	11,806,463	9,825,422	11,965,770
C. 組織支援及管治(長遠策略制訂及組織監管、財務監督和控制、資訊科技支援、人力資源及辦公室)	11,278,739	8,320,160	6,976,988
總支出	64,893,329	53,365,299	43,073,824

感謝您

協助我們守護地球上彌足珍貴的美麗環境。

請繼續與我們攜手向前，

為下一代締造更潔淨、更綠色的地球。